chanhvinh.com

CATIA V5

Durch das Herstellverfahren bedingte Geometrieaenderungen (Anspritzung, Auswerfermarkierungen, etc.) zulaessig. Einzelheiten der Ausfuehrung bleiben dem Hersteller ueberlassen./
The manufacturing-related geometry changes (injection point, ejectors marks, etc.) allowed. Design of the details are left to suppliers discretion.

Revision level Indice Aenderungsstand		Revision Record Désignation Beschreibung der Aenderung	Changed Modifié Geaendert	Date Datum	Approved Approuvé Geprueft	Date Datum
Drawing Dessin Zeichnung	Part Pièce Solid					
1	0	Bezeichnung ...EC4A war ...EC4; Variante 2 T50ROSEC4B siehe Zeichnungs-Nr. 14.1501.	Mueller	29.01.01	Wien	29.01.01
2	0	T50SOSEC4A hinzu.	Mueller	15.05.02	Wien	15.05.02
3	0	Zeichnung und Materialangabe ueberarbeitet; Text und Schlaufenhaltekraft hinzu.	Villbrandt	25.10.11	Schiwek	25.10.11

Intended For Welded Screw Ø
Pour Goujon Soudé à Filets Couchés Ø
Aufnahme fuer Schweissbolzen Ø
-

Tensile Force (N)
Tenue au serrage (N)
Schlaufenhaltekraft (N)
siehe Tabelle/ see table

Hole Size
Trou Ø
Loch Ø
-

Panel Thickness
Epaisseur Support
Blechdicke
-

Bundle Ø
Toron Ø
Buendel Ø
siehe Tabelle/ see table

Material
Matière
Werkstoff (3)

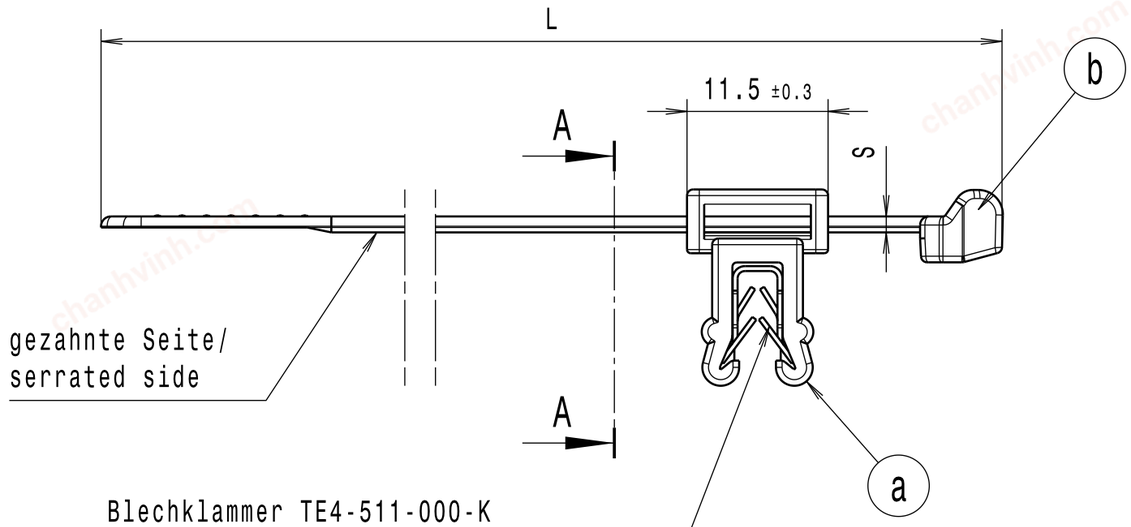
a: PA6.6

b: PA6.6

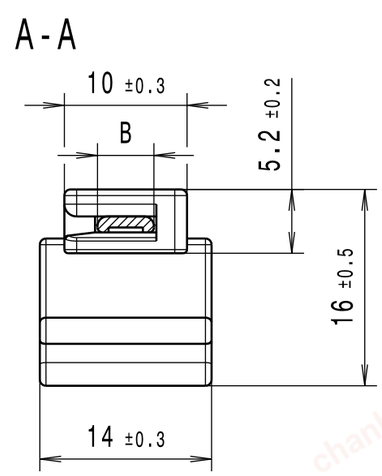
Tolerances
Dimension without tolerances:
Tolérances
Cotes sans tolérances:
Toleranzen
Masse ohne
Toleranzangaben :

Angle/ Winkel	
≤ 6	
≤ 30	
≤ 60	
≤ 120	
≤ 400	
≤ 1000	

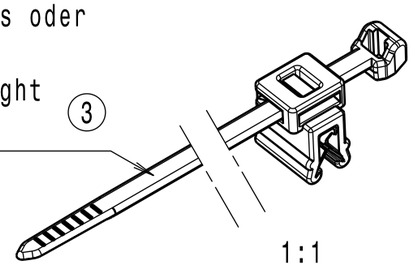
PERFORMANCE SPECIFICATION
AUSFUEHRUNG SPEZIFIKATION



Blechklammer TE4-511-000-K
passend fuer Materialdicke 1-3 mm/
Clamp TE4-511-000-K
fit to material thickness 1-3 mm



Kabelbinder von links oder rechts vormontiert/
Cable tie left or right pre-assembled (3)



Ausdruck nur zur Information /
Printed copy for information only

Zeile/ line	Artikelbezeichnung/ Product type	Projektnr./ Project no.	Laenge/ Length L	Bandbreite/ Strap width B	Dicke/ Thickness S	Buendel/ Bundle Ø max.	Schlaufenhaltekraft/ Tensile force N min.	Projektnr./ Project no.			
								Halbfabrikat/ semi-finished part			
								EC4	T50ROS	T50SOS	
								a	b		
(1) 1	T50ROSEC4A	NT 760-99	200 ±5	4.6 ±0.2	1.3 ±0.2	4-45	225	X	X		
(2) 2	T50SOSEC4A	NT 760-99	150 ±5	4.6 ±0.2	1.3 ±0.2	4-35	225	X		X	

Bezeichnungsbeispiel:
a: Fussteil EC4 und
b: Kabelbinder T50ROS
ist: Befestigungsbinder T50ROSEC4A
Example of designation:
a: Socket EC4 and
b: Cable tie T50ROS
being: Fixing tie T50ROSEC4A

The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANNTYTON. It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANNTYTON.

La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANNTYTON. Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tièrse partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANNTYTON.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrueckllich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Drawn Dessiné Par Gezeichnet	Mueller	24.07.00
Approved Approuvé Par Geprueft	Suck	24.07.00

HellermannTyton

Manchester Telephone: +44 (0) 161 945 4181 Facsimile: +44 (0) 161 947 2228
Trappes Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00 Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60
Tornesch Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 - 1 Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 - 400

Scale Echelle Maszstab: 2:1, 1:1
Project Number Numéro de projet Projektnummer: NT 760-99
Title Titre Benennung: **Befestigungsbinder/Fixing tie EC4A** (1)
Drawing-No Plan-No Zeichnungs-Nr: **14.1457**
Format D.Size: **A3**
Sheet Page Blatt: 1 / 1